

จดหมายจากเปาโลเขียนถึงหมู่พี่น้องผู้ เจือในเมือง ฟิลิปปี

เปาโลเขียนจดหมายฉบับนี้ตอนตีติดคอกอยู่ที่กรุงโรม
ด้านติดคอกยอนได้บอกข่าวดี ด้านเขียนจดหมายฉบับนี้ขึ้นประมาณปี
ค.ศ. 61

เปาโลเขียนจดหมายฉบับนี้ไปถึงหมู่ผู้ เจือที่อยู่ในเมืองฟี
ลิ ป ปี ตีด้านเกยได้บอกข่าวดีหือฟังก่อนหน้านั้น
เมืองฟี ลิ ป ปี เป็นเมืองสำคัญในแคว้นมา ซี โด
เนีย มา ซี โด นียอยู่ในทวีปยุโรป หลังจากผู้
เจือจาวฟี ลิ ป ปี ได้ยินว่าเปาโลติดคอก
หมู่เขาก็หือเอ ปา โฟ รดิทส์เอาของฝากไปหือ
เปาโลเขียนจดหมายฉบับนี้เปื้อชอบคุณหมู่เขาสำหรับของฝาก
กับเขียนหือกำลังใจหมู่เขาหือมีความมั่นคงในความเจือ

เปาโลสอนหือผู้ เจือจาวฟี ลิ ป ปี ถ่อม
ใจเหมือนอย่างพระ เยชู พระ เยชูยอมตีจะสละตำ
แหน งตีสูงสุดในสวรรคัลลงมาอยู่ในโลกนี้
แล้วก็ตายบนไม้กางเขนเปื้อจ้วยหือกู้คนรอดป็นบาบได้ษ
เปาโลมีเพลงสรรเสริญในบทตี 2 เป็นเพลงเกี่ยวกับสิ่งตีพระ
เยชูได้เยีย ะ ด้านยังได้เขียนบอกหือผู้ เจือจาวฟี ลิ ป
ปิปหือเจือฟังกำ สอนตีผิด แต่บอกหือหมู่เขาเจือวาง
ใจในพระ เยชูแต่นตีจะเจือว่า กำนเยีย ะของคนจะเยีย
ะหือเขาได้จิวิตนิรันดร์

คำตักถวาย

1 จดหมายฉบับนี้จากข้าพเจ้าเปาโลถึงทิโมธีผู้ช่วยใจพระเยซูคริสต์ ถึงคนของพระเจ้าที่อยู่ในเมืองฟิลิปปี ผู้ตีเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันกับพระเยซูคริสต์ ดึงหมู่ผู้ปกครองกับหมู่คนายก 2 ขอหือด้านตั้งหลายได้ฮับพระคุณถึงสันติสุข จากพระเจ้าพระบิดาของเฮากับจากพระเยซูคริสต์องค์พระผู้เป็นเจ้าเต๊อะ

เปาโลอธิษฐานเผื่อจาวฟิลิปปี

3 ข้าพเจ้าขอบพระคุณพระเจ้าผู้เต๊อะเมื่อก็ดเดิงหาด้านตั้งหลาย 4 ผู้เต๊อะดีข้าพเจ้าอธิษฐาน ก้ออธิษฐานเผื่อหมู่ด้านผู้คน ข้าพเจ้าอธิษฐานอย่างจั้นจมยินดี 5 ย่อนว่าหมู่ด้านได้จ้วยข้าพเจ้าในก้านบอตั้งแต่แกัดี้หมู่ด้านฮับเจ้อจันแผนว่าเต๊อะนี้ 6 ข้าพเจ้าก็แนใจว่าพระเจ้าผู้ตีตั้งเก๊อะเยี่ยะสิ่งดีไว้ในหมู่ด้าน จะเยี่ยะสิ่งดีนั้นต่อไป จันกว่าจะแล้วในวันตีพระเยซูคริสต์จะปีกมา 7 ดีข้าพเจ้าก็คิดในใจเกี่ยว กับหมู่ด้านจาวอ ก็สมควรแล้ว ย่อนว่าหมู่ด้านผู้คนอยู่ในใจของข้าพเจ้า ด้านตั้งหลายก็เคยมีส่วนฮ่วมกับข้าพเจ้าในงานตีพระเจ้าโผดหือข้าพเจ้าเยี่ยะ โดยพระคุณของพระองค์ บว่าดีข้าพเจ้าติดคอก กาว่าตอนตีข้าพเจ้าปกป้องกับยินยั้นความจริงของช่าวตี 8 พระเจ้าเป็นพยานได้ว่าข้าพเจ้าก็ดเดิงหาด้านนักร้อย่างตีพระเยซูคริสต์ฮักเฮาตั้งหลาย

9 ข้าพเจ้าอธิษฐานขอหือด้านฮักกันนักขึ้นตักๆ กับมีความฮู้ ความเข้าใจนักขึ้นตวย 10 เปื่อหมู่ด้านจะสามารถฮู้ว่าควรจะเยี่ยะตัวจาวใดตีจะตีดี สุด เปื่อด้านจะเป็นคนบริสุทธิ์ กับบ่มีความผิด จันแผนวันตีพระคริสต์จะปีกมา 11 พระ

เยซูคริสต์จะเยียะหื้อจีวิตของหมู่ต๋านเต็มไปด้ว้ความดีงาม
 เช็งจะเยียะหื้อพระเจ้าได้ฮับเกียรติกับได้ฮับกำนสรรเสริญ

12 ปี่ น้องผู้ เจือตัง หลายเหยข้าพเจ้าไค้หื้อต๋านตัง
 หลายฮู้ว่าสิ่งต่งๆ ตี้เกิดกับข้าพเจ้านั้น
 กายเป็นสิ่งดีดีเยียะหื้อคนได้ยินข่าวดีนักซึ้น 13 ย้อน
 จา อันหมู่ทหารตีฮัก ชาววังของจักรพรรดิกับคนอื่นๆ
 ฮู้หมดแล้วว้ตี้ข้าพเจ้าถูกขังคอกนั้น ก็ย้อนว่าข้าพเจ้าฮับ
 ใจ้พระ คริสต์ 14 ตี้ข้าพเจ้าถูกขังคอกอยู่นี้ก็เยียะหื้อปี่
 น้องผู้ เจือส่วนใหญ่มิความมัน ใจ้ในองค์พระผู้เป็นเจ้าของ
 กับมิใจ้ก้ำตี้จะบอกเรื่องข่าวดีของพระเจ้าอย่างบ่กั้วไฟ

ข่าวดีเรื่องพระคริสต์เยียะหื้อเปาโลดีใจ

15 มีบางคนบอกเรื่องพระคริสต์ ย้อนขอยกั้นกับผิดหัวกัน
 แต่ก็มีบางคนบอกอย่างใจ้ซื่อ 16 เป็นหมู่คนตีบอกเรื่องพระ
 คริสต์ย้อนฮักข้าพเจ้า หมู่เขาฮู้ว้ตี้พระเจ้าต่ง
 ตังข้าพเจ้าหื้ออยู่ตีนี้ก็เปื้อปกป่องข่าวดี

17 แต่แหมหมู่ฮู้บ่บอกเรื่องพระ คริสต์ย้อนแก่งแย่งชิง ดีกัน
 บ่ใจ้ย้อนใจ้ซื่อ ตังใจ้จะเยียะหื้อข้าพเจ้ามีความตักนักซึ้นตอนตี้อยู่ในคอก

18 จ้างมันเตอะ บ่ว่าหมู่เขาจะเยียะหื้ออย่างใจ้ ซื่อกา
 วาบซื่อ หมู่เขาก็ได้บอกเรื่องพระ คริสต์ เช็งเยียะ
 ะหื้อข้าพเจ้าดี ใจ้ กับจะดี ใจ้ต่อ ไป 19 ข้าพเจ้าฮู้ตีว่า
 โดยก้ออิฐฐานของหมู่ต๋าน กับความจ้วย เหลือของพระ
 วิญญานของพระเยซูคริสต์ จะเยียะหื้อข้าพเจ้าได้ฮับอิสระ
 20 ข้าพเจ้าคาด หวังอย่างยิงกับหวังว่าจะบ่เลิกเยียะ ะหน้า ตี้
 แต่จะมีความก้ำบ่ดีจะหื้อพระ คริสต์ได้ ฮับเกียรติอยู่ตลอด
 โดยจีวิตของข้าพเจ้า แม้แต่บ่าเดียวนี้ บ่ว่าจะต่ายกาว่ามีจีวิต
 อยู 21 ย้อนว่าส่วนข้าพเจ้าถ้ามีจีวิตอยู่ก็เปื้อพระ คริสต์

แต่ถ้าต้องตายก็ถือว่าได้กำไร ไชย ย้อนจะได้อยู่กับพระองค์

22 ถ้าข้าพเจ้ายังมีชีวิตอยู่ต่อไป ก็จะเกิดผลในกำนฮับ
ใจพระเจ้า คริสต์ แต่ข้าพเจ้าก็บอู้ว่าจะเลือกจากาไต่ดี

23 สองอย่างนี้ข้าพเจ้าเลือกยากเหลือเกิน
ใจนึ่งก็โค่อยากตายไปอยู่กับพระเจ้า คริสต์

เซ่งก็คิดว่าจะดีนึ่งเหลือ 24 แต่แหมใจนึ่งก็คิดว่า
ถ้ามีชีวิตอยู่ต่อไปก็จะจำ เป็ นกว่าสำหรับด้านตั้ง

หลาย 25 เมื่อข้าพเจ้าแน ใจจา อี้แล้ว
ก็บอู้ว่าสมควรจะมีชีวิตอยู่กับด้านตั้ง หลายต่อไป

เปื่อด้านจะจำเริญขึ้นกับมีความยินดีในความเจือ

26 เปื่อว่าเมื่อข้าพเจ้าปีกมาอยู่ดวยหมู่ด้านแหม จะเยีย
ะหือด้านตั้งหลายภูมิใจพระเจ้าเยซูคริสต่นิกขึ้นย้อนข้าพเจ้า

27 บว่าจะเกิดอะ หยังกับข้าพเจ้า ขอหือด้านตั้ง
หลายใจจี วิตฮ่วมกันอย่างสมควรกับคนตีฮับ เจือชาวดีเกี้ยว
กับพระเจ้า คริสต์ แล้วบว่าข้าพเจ้าจะมาหาหมู่ด้านกา

ว่าบมา ก็จะได้ยินว่าหมู่ด้านยังยึด มันเป็นน้ำ
นึ่งใจ เดียวกัน กับฮ่วมต่อสูด้ดวยจิต ใจเดียวกัน

เปื่อความเจือดีเกิดจากชาวดินนึ่ง 28 บดีกัคนตีซัด
ขวางด้านเนอ ย้อนว่าความก้าของด้าน

จะเยีย ะหือหันว่าเขาหมู่นั้นจะถูกทำลาย
แต่พระเจ้าจะจ้วยหมู่ด้านหือรอดปีนบาปีไต่ษ

29 พระเจ้าได้หือสิทธิพิเศษนี้แก่ด้านเปื่อพระเจ้า
คริสต์ บใจก้าเปื่อด้านจะเจือในพระองค์เต้า อัน

แต่เปื่อด้านจะได้ทนตุ้กทรมาณเปื่อพระองค์ดวย

30 ตอนนีหมู่ด้านกำลังต่อสู้เหมือนกับตีหันข้าพเจ้าต่อสู้เมื่อตะ
ก่อน กับได้ยินว่าข้าพเจ้ายังต่อสู้อยู่บาเดียนนี้

2

กานถ่อมใจเหมือนพระคริสต์

¹ จา อัน ในเมื่อต้านเกยได้ ฮับกำ ลัง ใจจากพระ
คริสต์ ได้ฮับกานปลอบ ใจจากความฮักของพระองค์
เกยอยู่เป็นเบือนฮ่วมความเจือเดียวกันโดยพระ

วิญญานบริสุทธิ กับเกยฮักกับหัน ออก หัน ใจคนอื่นตวย

² ก็ขอเยี่ย ะหื้อข้าพเจ้ามีความจั้น จม ยินดีอย่างเต็ม
ดีโดยมีกำกิด มีความฮักอย่างเดียวกันกับเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกัน

³ ห้ามเยี่ย ะสิ่งต่างๆ อย่างหันแก้ตัวกา ว่าอวดตัว
แต่หื้อมีใจถ่อมกับถือว่าคนอื่นดีกว่าตัว เกา

⁴ ห้ามหัน แก้ประโยชน์ดีจะได้อย่างเดียว
แต่หื้อหันแก้ประโยชน์ของคนอื่นตวย

⁵ ในหมู่ท่านสมควรมีใจเหมือนอย่างพระเยซูคริสต์

⁶ เถิงแม้ว่าพระเยซูมีสภาพเป็นพระเจ้า

แต่พระองค์ก็บ่ได้ยึดติดว่า

พระองค์มีสิทธิเท่ากับพระเจ้าเลย

⁷ แต่พระองค์สละกัสิ่งหมด

แล้วยอมฮับสภาพเป็นชีข้า

กับเกิดมาเป็นคน

⁸ หลังจากพระองค์ลงมาฮับสภาพเป็นคนแล้ว

ก็ยอมถ่อมตัวลง ยอมเจือฟังพระเจ้า

เถิงขนาดต้องตาย แม้แต่ถูกฆ่าตาย

บนไม้กางเขนก็ตาม

⁹ ย้อนจาอันพระเจ้าจึงยกพระเยซูหื้ออยู่สูงที่สุด

กับตั้งจื่อหื้อพระองค์เป็นใหญ่เหลือเป็น

¹⁰ เปื่อว่ากัคนจะคุกเข่าลงนมัสกานพระเยซู

ในสวรรค โลก กับใต้ปี่นโลก

¹¹ กับกัคนจะยอมฮับว่า

พระเยซูคริสต์เป็นองค์พระผู้เป็นเจ้า

เชิงเป็นก้านถวายเกียรติพระเจ้าพระบิดา

ส่องแสงเหมือนโคมไฟในโลกนี้

12 จา อัน เปื่อนๆ ตีฮัก ย้อนหมุด้านเจื้อ
 ฟังพระเจ้าอยู่ตลอด ก็หือฮียะ ะอย่างเก ก้วจันตัวสัน
 ในสิ่งดีเปิงสำหรับคนดีพระเจ้าจ้วยหือรอดปีนบาปโด้ซแล้ว
 บ่ไ้ฮียะ ะกำเมื่อตอนข้าพเจ้าอยู่กับหมุด้านเด้า อัน
 แต่หือฮียะ ะโดยเฉพาะตอนนีได้ข้าพเจ้าบ่อยู่กับหมุด้านตวย
 13 หมุด้านฮียะ ะจา ฮี้ได้ ย้อนว่าพระเจ้ากำ ลังจ้วยจิต
 ใจของหมุด้านหือสามารถฮียะ ะตวยตามความต้อ
 งก้านของพระองค์อย่างเต็มใจ

14 หือฮียะ ะกู้สิ่งก้อย่างโดยบ่จ่มหือกันกับบ่เลียงกัน
 15 เปื่อต้านตั้ง หลายจะบ่มีดีดีกับบ่มีความผิด
 กับเป็นลูกของพระเจ้าตีบ่มีตำ หนิ ต้อยูด้่า มก่างคนซี้
 โก่อ กกับคนบดี หือเป็นเหมือนดาวตี้ส่องแสงตำ
 มก่างหมู่เขา 16 หือฮียะ ะจา ฮี้ในตอนตีบ่อกถ้อย
 กำของพระเจ้าตี้หือจี้ วิต๑ เปื่อข้าพเจ้าจะภู มิ
 ใจได้ในวันดีพระ เยชูคริสต์จะปีกมา ว่าก้านตีข้าพเจ้าฮียะ
 ะก้านกับยอมตุ๊ก ยากนั้นบ่ได้เสียไปบ่ตวย

17 เลิงแม้ว่าเลือดของข้าพเจ้าจะเป็นเหมือนน้ำตี้ไว้บู่
 จา ตี้ถูกถอกลงบนเครื่อง บู่ จาตีต้านถวยย้อนความเจื้อ
 ตัวข้าพเจ้าก็จะมีความสุขกับจัน จมยินดีฮ่วมกับหมุด้านตวย
 18 ต้านตั้ง หลายก็ควรมีความสุขกับจัน จม
 ยินดีฮ่วมกับข้าพเจ้าตวย

ทิโมธีพ่อกอยเปาโลเหมือนป้อ

19 ถ้าเป็นความต้อ งกำนของพระ เยชูของค์พระ ผู้ เป็ น เจ้า ข้าพเจ้าหวังว่าจะส่งทิ โมธีไปหาท่านเวฯๆ นี้ เปื่อข้าพเจ้าจะฮับกำ ลัง ใจเมื่อได้ ฮับข่าวเรื่องของท่าน
 20 ข้าพเจ้าบมีไผแหมแล้วตีเหมือนทิ โมธี ตีเอา ใจใส่ความเป็นอยู่ของหมู่ต่านแต่ๆ 21 ย้อนว่าคนอื่นๆ สน ใจกำเรื่องของตัวเกำ แต่บได้กิดเถิงเรื่องของพระ เยชูคริสต์ 22 หมู่ต่านก็ฮู้ว่า ทิ โมธีได้เยีย ะหื้อหันแล้วว่าเป็นคนมีคุณค่า ย้อนเขาฮับ ใจพระเจ้าฮ่วมกับข้าพเจ้าในกำนบอกข่าวตีเหมือนลูกจ้วยงานเปื่อ
 23 เมื่อฮู้ว่า อะ หยังจะกิดขึ้นกับข้าพเจ้า ข้าพเจ้าก็หวังว่าจะส่งเขาไปหาท่านเวฯๆ 24 แต่ข้าพเจ้าก็มั่น ใจว่า องค์พระ ผู้ เป็ น เจ้าจะจ้วยหื้อข้าพเจ้ามาหาท่านเวฯๆ ดวย

25 ข้าพเจ้ากิดไว้แล้วว่าจะส่งเอ ปา โฟ รติทิสปีกมาหาหมู่ต่าน เขาเป็นเหมือนน้องบ่าว เป็นเปื่อนฮ่วมฮับ ใจ กับได้ฮ่วมต่อสู้ดวยกันกับข้าพเจ้า เขาเป็นตัวแตนตีหมู่ต่านส่งมาผ อกอยข้าพเจ้าในสิ่งตีจำ เป็ นสำหรับข้าพเจ้า 26 เขากิดเถิงหาหมู่ต่านกัคน เขาตุ้กใจขนาด ย้อนเขาฮู้ว่าหมู่ต่านได้ข่าวว่าเขาบสบาย
 27 แม้นแล้ว เขาบสบายหนักขนาด จันเกือบต่าย แต่พระเจ้าก็ไผอดินดูเขาจันหาย เซึ่งถือว่าพระเจ้าได้ไผอดิน ดูข้าพเจ้าดวย เปื่อข้าพเจ้าจะบเป็นตุ้กข้ำ แล้วข้ำ แหม
 28 ย้อนจา อี้ข้าพเจ้าจึงไค้ส่งเขามาหาหมู่ต่านนักขึ้น เปื่อต่านจะมีความจัน จม ยินดีเมื่อได้ปะเขาแหม แล้วข้าพเจ้าจะได้ตุ้ก ใจหน้อยลง 29 ขอหื้อหมู่ต่านต้อน ฮับเขาไว้ อยางเป็นเปื่อนผู้เจือ โดยมีความจัน จม ยินดีแต่ๆ กับหื้อเกียรติคนจา อี้ 30 ย้อนว่าเขาเกือบต่ายจากกำนฮับ

ใจ้พระ คริสต์ เขาเสียงจี้ วิตเปือมาฮับ
ใจ้ข้าพเจ้าแดนหมุ่ตั้นตั้นมาบได้ยื้อนอยู่ไก่

3

ก้านฮู้จักพระคริสตเป็นสิ่งสำคัญที่สุด

1 ปี น่องตัง หลายเหย ในที่สุดนี้หื้อจั้น จม
ยินดีในความสัมพันธ์ของตั้นกับองค์พระผู้เป็นเจ้าของเจ้าเตอะ
ข้าพเจ้าบ่ลำบากเลยตีเขียนเรื่องนี้มาถึงตั้นข้าพเจ้าหมุ่ฮ้อนจะบ้อ
งกันหมุ่ตั้น 2 หละ วังหมุ่ตีเป็นเหมือนหมา ตี้เหย ะบตี
ตีชอบตัด เนื้อ เลือ หนึ่ง๒ ตี้ถื่อว่า เป็นตางเดียวเต้า
อันตีจะได้ ฮับความรอดบั้นบาบได้๓ 3 ข้าพเจ้าว่าจา
ฮื้อนว่าหมุ่เฮานี้คือคนตีเข้าพิธีฮุนัดแต่ ตั้นมัส
ก่า นพระเจ้าโดยพระ วิญญานบริสุทธิ กับภู มิ
ใจตีได้เป็งพระ เยชูคริสต บได้เป็งสิ่งตีเหย ะกา
ว่าสิ่งตีเป็น๔ 4 แต่ๆ แล้ว ข้าพเจ้าสามารถเป็งสิ่งหมุ่ตีได้
ถ้าไฟก็ตีว่าเขามีเหตุผลตีจะมัน ใจ้ในสิ่งหมุ่ตี
ข้าพเจ้าก็มีเหตุผลนักเหลือเขาหมุ่ตีนั้นหลายเต้า
5 คือข้าพเจ้าอายุได้แปดวันก็เข้าพิธีฮุนัดตามบทบัญญัติของพระเจ้า
ข้าพเจ้าเป็นจาวอิสราเอลตามสายเลือด เกิดจากเผ่าเบน
ยา มิน บ้อ แม่เป็นจาวฮีบรู ข้าพเจ้าจึงเป็นจาวฮีบรูแต่ๆ
ส่วนก้านเหย ะตามบทบัญญัติของจาวยิวก็เป้นฟา
ริ สี 6 ส่วนเรื่องก้านเอาแต่เอาว่าก้านฮัก
ษาบทบัญญัติ ข้าพเจ้าได้ค่าคนในค ริ สต
จักรมาแล้ว ส่วนก้านเป้นคนถูก ต้องตามธรรมโดยเหย
ะตามบทบัญญัตินั้น ข้าพเจ้าก็บ่เกยเหย ะผิดเลย

๒ 3:2 3:2 ตัดเนื้อเลือหนิง ฮ้างถึง ก้านเข้าพิธีฮุนัด ๓ 3:3 3:3
ถ้าเปตรงกับภาษากรีกจะเป้น “บได้เป็งเนื้อหนิง”

7 สิ่งหมู่นี้ข้าพเจ้าเคยคิดว่ามีประโยชน์ แต่ป่า
 เดียวนี้เห็นว่าไม่มีประโยชน์แล้ว ย้อนมีพระ คริสต์
 8 นักเลือนั้นแหม ข้าพเจ้าเห็นว่าชะ ปะกู่สิ่งบมีประโยชน์
 เมื่อเทียบกับก่านดีได้สู้ จักพระ เยชูคริสต่องค์พระ
 ผู้ เป็ น เจ้าของข้าพเจ้า เชิงมีก่านักเลือ
 ข้าพเจ้ายอมละขว้างกู่อย่าง ย้อนหัน แก่พระองค์
 ข้าพเจ้าถือว่ากู่อย่างนั้นเป็นขยะ เปื่อจะได้พระ คริสต์
 9 กับเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันกับพระองค์ ข้าพเจ้าบ่ต้องเยย
 ะตามบทบัญญัติเปื่อหือเป็นคนถูก ต้องตามธรรมแหมต่อ
 ไป แต่ตอนนี้ข้าพเจ้าได้เป็นแล้ว ย้อนแจ้อพระ คริสต์
 คือก่านเป็นคนถูก ต้องตามธรรมนี้มาจากพระเจ้า
 ก็เป็นได้โดยทางความเลื่อ 10 ข้าพเจ้าต้อง
 ก่านอยู่ จักพระ คริสต์ กับต่อ งก่านมีประสพ
 กำ ธรณ์ในฤทธิ์อำนาจของพระเจ้าตั้เยย
 ะหือพระ เยชูเป็นขึ้นจากความต่าย ข้าพเจ้าต้อง
 งก่านมีส่วน ฮ่วมในความตักของพระองค์
 กับไคยอมต่ายเปื่อพระองค์เหมือนดีพระองค์ต่ายเปื่อข้าพเจ้า
 11 โดยมีความหวังว่าเมื่อต่ายไปแล้ว จะเป็นขึ้นจากความต่าย

ตั้งใจไปฮับรางวัลดีรอถ้าอยู่ในสวรรคค์

12 ข้าพเจ้าบ่ได้หมาย เถิงว่าตัวข้าพเจ้าได้สิ่งหมู่นั้น
 กา ว่าเป็นคนดีสมบุรณ์แบบ แต่ข้าพเจ้ากำ ลังตั้ง
 ใจขนาดดีจะไปเถิงเป้า หมายนั้น ย้อนเป็นเหตุดีพระ
 เยชูคริสตได้เปี่ยข้าพเจ้ามาเป็นของพระองค์ 13 ปู้
 น่องตั้ง หลาย เป้า หมายดีว่านี้ ข้าพเจ้ายังบ่ได้เตื่อ
 แต่สิ่งนึ่งดีข้าพเจ้าเยย ะตอนนี้ คือลิมสิ่งดีผ่านมาแล้วเหย
 แล้วฮิติจะไปหือเถิงเป้า หมายดีอยู่ตั้ง หน้า

14 ข้าพเจ้าฮิเยียะ อย่างหนักดีจะได้เป่า
 หมายถึง เหมือนล่นเข้าเส้น ชัยเพื่อฮับรางวัล
 คือก้านตีพระเจ้าฮ้องข้าพเจ้ามาอยู่กับพระองค์ในสวรรค์โดยต่างพระ
 เยชูคริสต์ 15 ย่อนจา อันเฮากู้คนที่มีความเจือสมบูรณ์แล้ว
 กู้หื้อก็ดแบบเดียวกันนี้ แต่ถ้านักก็ดบ่เหมือนจา
 อี้ พระเจ้าจะเยียะ หื้อต่านเข้า ใจอย่างดีในเรื่องนั้น
 16 จาใดก็ตามหื้อเฮาใจจิวิตหื้อเข้ากับสิ่งตีเฮาได้ฮับมาแล้ว
 17 ปี่ นองผู้ เจือตั้ง หลายหื้อเยียะ ะตามแบบอย่างข้าพเจ้า
 กับผ่อคนที่ใจจิวิตตามแบบอย่างตีข้าพเจ้าหื้อไว้กับต่านหื้อดี
 18 ย่อนว่าข้าพเจ้าเกยบอกต่านหลายต่อหลายเตื่อแล้ว
 กับบ่า เดียว นี้ก็ยังบอกต่านแหม จนให้ด้วยความเสีย
 ใจว่า มีหลายคนตีใจจิ วิตขัด ขวางเรื่องตีพระ
 คริสต์ตายบนไม้กางเขน 19 สุด ต้ายจิ
 วิตคนหมุ่นนั้นก็ต้องนิบหาย พระเจ้าของเขาคือความต้อ
 งก่านต่างปากต้อของเขาเต้า อัน เขาภู มิ
 ใจในสิ่งตีเขาควรจะอาย เขาก็ดีกำสิ่งตีเป็นของโลกนี้เต้า
 อัน 20 แต่เฮาตั้ง หลายเป็นคนของสวรรค์
 กับรอถ้าพระเจ้าผู้จ้วยหื้อรอดปีนบาปได้ษจากสวรรค์ คือพระ
 เยชูคริสต์ต้อค้พระเจ้าผู้เป็นเจ้า 21 พระองค์จะเปี่ยนตัวของเขาตีต่ำต้อยหื้อเป็น
 โดยฤทธิ์อำนาจตีเยียะหื้อก้อย่างอยู่ในก่านควบคุมของพระองค์

4

กำสอนสุดต้ายของเปาโล

1 ย่อนจา อัน ปี่ นองผู้ เจือตีข้าพเจ้าฮักกับกิด เติงหา
 ตีเยียะ ะหื้อข้าพเจ้าจั้น จม ยินดีกับภู มิ ใจขนาด ต่านตั้ง
 หลายตีข้าพเจ้าฮักเหย หื้อมันคงในองค์พระเจ้าผู้เป็นเจ้าเตอะ
 2 ข้าพเจ้าขอวิงวอนนางยู โอ เดียวกับนางสิ นทิเคหื้อเป็นน้ำ

หนึ่งใจ เดียวกัน ย้อนเป็นคนขององค์พระผู้เป็นเจ้าด้วยกัน
 3 หมุด้านดีเป็นเพื่อนฮ่วมฮับ ใจ ชำพเจ้าก็ขอต้านตวย
 หื้อจ้วยแม่ ญิงสองคนนี้หื้อเข้ากัน ย้อนหมุนางเกยเยีย
 ะก้านหนักฮ่วมกับชำพเจ้า ดิงเคล เม นท์กับคนอื่นๆ
 ดีเป็นเพื่อนฮ่วมฮับ ใจตวยกัน ในก้านบอกข่าวดี
 เชิงพระเจ้าได้จดจื่อของหมุเขาติงหมด ลงในหนังสือแห่งจิ
 วิตแล้วก

4 หื้อจิ้นจมยินดีกัเวลา ย้อนเป็นคนขององค์พระผู้เป็นเจ้าชำพเจ้าขอฮ้าแ
 จมยินดีเตอะ 5 หื้อกัคนเห็นว่าหมุด้านเป็นคนสุภาพอ่อนน้อมต่อคนอื่นๆ
 องค์พระผู้เป็นเจ้าไ้จะปีกมาแล้ว 6 บดีฮ้อน ใจในเรื่องใดๆ
 เลย แต่ในกัสถาน กัารณ หื้อขอจากพระเจ้าในสิ่งดีต้านตอ
 งก้านด้วยก้านอธิษฐาน ก้านอ้อนวอน กับก้านขอบพระคุณ
 7 แล้วพระเจ้าจะโผดหื้อต้านมีสันติสุขดีเกินความเข้า
 ใจของเธอ สันติสุขนี้จะฮัก ษาจิต ใจกับกั
 กิดของต้านไว้ ในพระเยซูคริสต์

8 ปี่ น่องผู้เจือตัง หลาย ชำพเจ้าขอสรุปรว่า
 ขอกิดหื้อดีในสิ่งต่างๆ ต่อ ไปนี้ คือสิ่งดีเป็นแต่
 ดีน่านับถือ ดียุติธรรม ดีบริสุทธิ์ ดีสมควรจะฮัก
 กับดีน่ายกย่อง ถ้ามีสิ่งใดดีดีกับสมควรจะสรรเสริญ
 ก็ขอหื้อกิดในสิ่งนั้นหื้อดีๆ 9 ขอหื้อเยีย ะตวยตามดีได้เฮีย
 น ฮู้ ได้ ฮับ ได้ยิน กับได้หันจากชำพเจ้า
 แล้วพระเจ้าผู้หื้อสันติสุขจะอยู่กับหมุด้าน

เปาโลขอบคุณผู้เจือจาวฟิลิปปี

10 ชำพเจ้ามีความจิ้น จมยินดีดีมาจากองค์พระ
 ผู้ เป น เจ้านักขนาด ย้อนว่าตอนนีต้านตัง

หลายก็หวังใยข้าพเจ้าแหม เตื่อ แต่ๆ แล้ว
 ด้านหวังใยข้าพเจ้าตลอดอยู่แล้ว แต่บ่มีโอกาศแสดงออก
 11 ดีข้าพเจ้าอุจา อับได้หมายความว่าข้าพเจ้ากำ ลังตุ๊ก
 แต่ย่อนข้าพเจ้าเฮีย น ฮู้ดีจะปอ ใจในกุ้สถาน กำ ธรณ์
 12 ข้าพเจ้าฮู้แล้วว่ายามมีนิก กา ว่ามีบปอเป็นจาโดฟอง
 ข้าพเจ้าเฮีย นฮู้ดีจะอยู่ได้ บ่ว่าจะอยู่ในสถานกำ ธรณ์ไหนกา
 ว่ากุ้ฯ สถาน กำ ธรณ์ บ่ว่าจะอิม กา ว่ากั้นข้าวอยากน้ำ
 บ่ว่าจะมีนิกล้ำไปกา ว่าหน้อยล้ำ ไป 13 ข้าพเจ้าเฮีย
 ะผ่านกุ้อย่างได้ย่อนพระคริสต์เป็นผู้ดีหือแธงกับข้าพเจ้า

14 จาใดก็ตาม หมู่ด้านก็เฮีย ะได้ดีดีได้จ้วย
 เหลือข้าพเจ้าต่อนดีตุ๊ก ยาก 15 ด้านจาวัฬิ ป ปีตั้ง
 หลายฮู้ดีอยู่แล้วว่าตั้งแต่ข้าพเจ้าออกจากแคว้นมา
 ชิ โด เนียไปบอกชาวดีนั้น ก็บ่มีค ริ สด
 จักรสีกดีดีหือกำนจ้วย เหลือข้าพเจ้า มีกำหมู่ด้านเต้า
 อั้น 16 แมแต่ต่อนดีข้าพเจ้าอยู่ในเมืองเฮ สะ โลนิ กำข
 หมู่ด้านก็ส่งความจ้วย เหลือไปหือข้าพเจ้าหลายเตื่อค
 17 ข้าพเจ้าอุจา อับใจต้อ งกำนฮับของอะ หยังจากหมู่ด้าน
 แต่ว่าข้าพเจ้าไค้หือพระเจ้าบั้นปอนหมู่ด้านนิกๆ ย่อนได้จ้วย
 เหลือข้าพเจ้า 18 ข้าพเจ้าได้ฮับกุ้อย่างครบแล้ว
 กับมืออย่างเหลือเฟือตวย ข้าพเจ้ามีกุ้อย่างดีจ่า เป
 น ย่อนได้ ฮับสิ่งดีหมู่ด้านฝากเอ ปา โฟ รดิหัสมาหือ
 ของฝากหมุ่นนี้เป็นเหมือนเครื่องปู จาดีหอมหวานค
 เป็นเครื่องถวายดีพระเจ้ายอม ฮับกับเบิง ใจตวย
 19 กับพระเจ้าดีข้าพเจ้าฮับ ใจ จะจัดหากุ้สิ่งดีหมู่ด้านต้อ

งกำนจากควมมั่งคั่งดีสมบูรณัของพระองค้
โดยผ่านตางพระเยซูคริสต้²⁰ ขอเกียรติจงมีแก่พระเจ้าพระ
บิดาของเฮาตลอดไป อาเมน

²¹ ข้าพเจ้าฝากกำกิด เติงหาคณของพระเจ้าผู้ตั้งเจือพระ
เยซูคริสต้กัคน หมูปี๋น้องผู้เจือตั้งอยู่ตวยข้าพเจ้าก็ฝากกำกิด
เติงหาต้านตวย ²² คนของพระเจ้ากัคนตั้งนี้ก็ฝากกำกิด
เติงหาต้านตวย โดยเฉพาะคนตั้งเยยะกำนอยู่ในฮัวในวังของจักรพรรดิ

²³ ขอหือพระคุณของพระ เยชูคริสต้องค์พระผู้เป็นเจ้า
จงมีแก่ต้านตั้งหลายเตื่อะ

พระคริสตธรรมคัมภีร์ ภาคพันธสัญญาใหม่

Thai, Northern: **พระคริสตธรรมคัมภีร์ ภาคพันธสัญญาใหม่** New
Testament

copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Thai, Northern)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 12 Feb 2021 from source files dated 1 Dec 2020

fbcf997d-cc8e-504d-b48a-58b89f82fd7d